



ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



## 28<sup>e</sup> CONFÉRENCE SANITAIRE PANAMÉRICAINNE 64<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ RÉGIONAL

*Washington, DC, ÉUA, du 17 au 21 septembre 2012*

---

*Point 7.1 de l'ordre du jour provisoire*

CSP28/26 (Fr.)

27 juillet 2012

ORIGINAL : ANGLAIS

### **PRIX DE L'OPS POUR L'ADMINISTRATION (2012)**

1. Le Jury du Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) composé des délégués des États-Unis d'Amérique, de Saint-Vincent-et-les-Grenadines, et de la République bolivarienne du Venezuela, s'est réuni le 19 juin, lors de la 150<sup>e</sup> session du Comité exécutif. Après avoir examiné la documentation sur les candidats proposés par les États Membres, le Jury a décidé de recommander que le Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) soit décerné au Dr Aron Nowinski de l'Uruguay pour ses contributions à la promotion de la santé publique et de l'administration de services de santé ; sa carrière dans l'enseignement public de la santé ; son travail de structuration et de diffusion de l'information médicale ; son activité qui a conduit au développement de grandes orientations pour la création du Système national intégré de santé ; son leadership dans le développement de la stratégie pour le Réseau d'information latino-américain sur les sciences de la santé et le Programme de diffusion sélective de l'information, tous deux destinés à soutenir les programmes de santé prioritaires dans les pays de la Région, ainsi que pour sa contribution à la production de l'Index Medicus d'Amérique latine.
2. Le Comité exécutif a examiné le rapport (voir annexe A) du Jury d'octroi du Prix et a adopté la résolution CE150.R14 (voir annexe B).
3. Le Prix sera décerné au Dr Aron Nowinski à l'occasion d'une cérémonie qui se tiendra pendant la 28<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine.

Annexes



ORGANISATION PANAMÉRICAINE DE LA SANTÉ  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



## 150<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Washington, DC, ÉUA, du 18 au 22 juin 2012

---

CSP28/26 (Fr.)  
Annexe A

*Point de l'ordre du jour 3.2 :*

CE150/5, Add. I (Fr.)  
19 juin 2012  
ORIGINAL : ANGLAIS

### RAPPORT DU JURY D'OCTROI DU PRIX DE L'OPS POUR L'ADMINISTRATION (2012)

1. Le Jury d'octroi du Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) est composé des délégués des États-Unis d'Amérique, de Saint-Vincent-et-les Grenadines, et de la République bolivarienne du Venezuela.
2. Le Jury s'est réuni le 19 juin, lors de la 150<sup>e</sup> session du Comité exécutif, et a examiné l'information sur les candidats proposés par les États Membres, à savoir :

<i>Nom</i>	<i>Pays</i>
Dr Jorge Jimenez De la Jara	Chili
Dr Francisco Yepes Lujan	Colombie
Dr Aron Nowinski	Uruguay

3. Le Jury a décidé de recommander que le Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) soit décerné au Dr Aron Nowinski de l'Uruguay pour ses contributions à la promotion de la santé publique et à l'administration de services de santé ; sa carrière dans l'enseignement public de la santé ; son travail de structuration et de diffusion de l'information médicale ; son activité qui a conduit au développement de grandes orientations pour la création du Système national intégré de santé ; son leadership dans le développement de la stratégie pour le Réseau d'information latino-américain sur les sciences de la santé et le Programme de diffusion sélective de l'information, tous deux destinés à soutenir les programmes de santé prioritaires dans les pays de la Région, ainsi que pour sa contribution à la production de l'Index Medicus d'Amérique latine.

4. Le Jury reconnaît les mérites des trois autres candidats.
5. Le Jury recommande au Comité exécutif d'approuver une résolution rédigée dans les termes suivants :

### ***PROJET DE RÉSOLUTION***

#### **PRIX DE L'OPS POUR L'ADMINISTRATION (2012)**

##### ***LA 150<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF,***

Ayant examiné le *Rapport du Jury d'octroi du Prix de l'OPS pour l'Administration (2012)* (document CE150/5, Add. I) ;

Gardant à l'esprit les dispositions des procédures et directives pour conférer le Prix de l'OPS pour l'Administration, tel qu'approuvées par la 18<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine (1970) et modifiées par la 24<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine (1994), la 124<sup>e</sup> session du Comité exécutif (1999), la 135<sup>e</sup> session du Comité exécutif (2004), la 140<sup>e</sup> session du Comité exécutif (2007), et la 146<sup>e</sup> session du Comité exécutif (2010),

#### ***DÉCIDE :***

1. Féliciter les candidats au Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) pour leur professionnalisme et leur travail exceptionnel au nom des pays de la Région.
2. Conférer, sur recommandation du Jury, le Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) au Dr Aron Nowinski de l'Uruguay pour ses contributions à la promotion de la santé publique et à l'administration de services de santé ; sa carrière dans l'enseignement public de la santé ; son travail de structuration et de diffusion de l'information médicale ; son activité qui a conduit au développement de grandes orientations pour la création du Système national intégré de santé ; son leadership dans le développement de la stratégie pour le Réseau d'information latino-américain sur les sciences de la santé et le Programme de diffusion sélective de l'information, tous deux destinés à soutenir les programmes de santé prioritaires dans les pays de la Région, ainsi que pour sa contribution à la production de l'Index Medicus d'Amérique latine.
3. Transmettre le *Rapport du Jury d'octroi du Prix de l'OPS pour l'Administration (2012)* (document CE150/5, Add. I) à la 28<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine.



ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



## 150<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Washington, DC, ÉUA, du 18 au 22 juin 2012

---

CSP28/26 (Fr.)  
Annexe B

CE150.R14 (Fr.)  
ORIGINAL : ANGLAIS

### **RÉSOLUTION**

#### **CE150.R14**

#### **PRIX DE L'OPS POUR L'ADMINISTRATION (2012)**

##### **LA 150<sup>e</sup> SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF,**

Ayant examiné le *Rapport du Jury d'octroi du Prix de l'OPS pour l'Administration (2012)* (document CE150/5, Add. I) ;

Gardant à l'esprit les dispositions des procédures et directives pour conférer le Prix de l'OPS pour l'Administration, tel qu'approuvées par la 18<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine (1970) et modifiées par la 24<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine (1994), la 124<sup>e</sup> session du Comité exécutif (1999), la 135<sup>e</sup> session du Comité exécutif (2004), la 140<sup>e</sup> session du Comité exécutif (2007), et la 146<sup>e</sup> session du Comité exécutif (2010),

#### **DÉCIDE :**

1. Féliciter les candidats au Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) pour leur professionnalisme et leur travail exceptionnel au nom des pays de la Région.
2. Conférer, sur recommandation du Jury, le Prix de l'OPS pour l'Administration (2012) au Dr Aron Nowinski de l'Uruguay pour ses contributions à la promotion de la santé publique et à l'administration de services de santé ; sa carrière dans l'enseignement

public de la santé ; son travail de structuration et de diffusion de l'information médicale ; son activité qui a conduit au développement de grandes orientations pour la création du Système national intégré de santé ; son leadership dans le développement de la stratégie pour le Réseau d'information latino-américain sur les sciences de la santé et le Programme de diffusion sélective de l'information, tous deux destinés à soutenir les programmes de santé prioritaires dans les pays de la Région, ainsi que pour sa contribution à la production de l'Index Medicus d'Amérique latine.

3. Transmettre le *Rapport du Jury d'octroi du Prix de l'OPS pour l'Administration (2012)* (document CE150/5, Add. I) à la 28<sup>e</sup> Conférence sanitaire panaméricaine.

*(Sixième réunion, le 20 juin 2012)*



ORGANISATION PANAMÉRICAINNE DE LA SANTÉ  
*Bureau sanitaire panaméricain, Bureau régional de l'*  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

CSP28/26 (Fr.)  
Annexe C

**FORMULAIRE ANALYTIQUE VISANT À LIER UN POINT DE L'ORDRE DU JOUR AUX MISSIONS DE L'ORGANISATION**

- 1. Point de l'ordre du jour :** 7.1 : Prix de l'OPS pour l'Administration (2012)
- 2. Unité responsable :** Systèmes de santé fondés sur les soins de santé primaires
- 3. Fonctionnaire chargé de la préparation :** Mónica Bolis
- 4. Liste de centres collaborateurs et d'institutions nationales liés à ce point de l'ordre du jour :**  
Ne s'applique pas
- 5. Lien entre ce point de l'ordre du jour et le Programme d'action sanitaire pour les Amériques 2008-2017 :**  
Ne s'applique pas
- 6. Liens entre ce point de l'ordre du jour et le Plan stratégique 2008-2012 :**  
Ne s'applique pas
- 7. Meilleures pratiques appliquées dans ce domaine et exemples tirés des pays de la Région des Amériques :**  
Ne s'applique pas
- 8. Incidences financières du point de l'ordre du jour en question :**  
Ne s'applique pas. La somme de USD 5 000 du Programme de développement du Directeur régional (RDP) a été réservée tout particulièrement au Prix d'Administration.